

73. Ati awõn ẹniti o jẹ pe ti a ba ran wõn leti nipa awõn ọrọ Oluwa wõn, nwõn ki wo lulẹ nitori rẹ bi aditi ati afọju.

74. Ati awõn ẹniti nwõn sọpe: oluwa wa, ta wa lọrẹ imu oju tùtù ninu awõn aya wa ati awõn ọmọ wa ki O si ẹ wa ni aṣiwaju awõn olubẹru.

75. Awõn elewõnyi a o san wõn lẹsan ile pẹṭesi (ninu Alijanna) nitori nwõn ẹ suru, kiki alafia ni a o fi pade wõn nibẹ.

76. Ibẹ ni nwõn yio ma gbe. O dara ni igbugbe ati ibuduro.

77. Sọpe: Oluwa mi kò ba ti bikita fun nyin, ti kò ba si ti adua nyin. Dajudaju ẹninin pe (ami Rẹ) nirọ, nitorina (ipe nirọ yi) yi ojẹ iya arọmọni (fun yin).

وَالَّذِينَ إِذَا ذُكِرُوا بِهَا يَدَّبَّرْتُمْ بِهِمْ
لَوْ نَحْنُ رَأَيْنَاهُمْ كَالصَّامِتِينَ إِذَا كُنَّا فِيهِمْ
(٧٣)

وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا
وَدُرِّيلِنَا أَقْرَبَةً وَاجْتَنَابًا
لِلْمُنْفِقِينَ إِمَامًا
(٧٤)

أُولَئِكَ يُجْزَوْنَ الْعُرْفَةَ بِمَا صَبَرُوا
وَيُلْقَوْنَ فِيهَا حِجَابًا وَسَلَامًا
(٧٥)

تَحَلِّدِينَ فِيهَا أَحْسَنَتْ مَسَافِرًا وَمَقَامًا
(٧٦)

قُلْ مَا يَسْعَىٰ ذُنُوبُهُمْ لَوْلَا دُعَاؤُكُمْ
فَدَكَ دَعْوَتُهُمْ فَيَسُوفُ يَكُونُ لِي زَامًا
(٧٧)

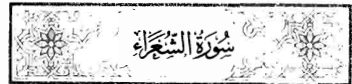
(26) *Suratul Şuarāi*

*Ni orukọ Ọlọhun Ajoke aye,
Aşake ọrun.*

1. Tõ, Sìn, Mìm, (Ọlọhun ni O mọ ohun ti O gba lero pẹlu awõn harafi yi).

2. Awõnyi ni awõn ami Tirà na ti o yanju.

3. Boya o le pa ara rẹ nitoripe nwõn kò jẹ ẹniti o gbagbo.



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

طسـه (١)

تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ (٢)

لَعَلَّكَ بِنِعْمَةِ رَبِّكَ تَلْمِزُ الْمُؤْمِنِينَ (٣)

4. Bi o ba še pe A fẹ ni, A ba sọ ami kan kalẹ fun wọn lati sanma, awọn ọrùn wọn iba di ohun ti o tẹriba fun (àmi na).

إِنْ شَاءَ نَزَّلَ عَلَيْهِمُ مِنَ السَّمَاءِ آيَةً فَظَلَّتْ
أَعْنَاقُهُمْ لَهَا خَاضِعِينَ ﴿٤﴾

5. Kosi iranti kan ti yio wa ba wọn lati ọdọ Ọlọhun Ajọkẹ aiyẹ ti a o fi ba wọn sọrọ ni ọtún, ayafi ki nwọn jẹ ẹniti nwọn yio gunri kuro (ni ara rẹ).

وَمَا يَأْتِيهِمْ مِنْ ذِكْرٍ مِنَ الرَّحْمَنِ مُخَدَّدٍ
إِلَّا كَانُوا عَنْهُ مُعْرِضِينَ ﴿٥﴾

6. Dajudaju nwọn si ti pe e ni irọ nitorina iro ohun ti nwọn fi še yẹyẹ mbọ wa ba wọn.

فَعَدَّ كَذِبًا وَمَا كَانَ لِأَيْتَاتِهِمْ أَنْ يَنْتَوُوا مَا كَانُوا
بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿٦﴾

7. Abi awọn kò şiju wo ilẹ ni pe melomelo ni orişirişi nkan ti o dara ti A nmu jade ninu rẹ?

أَوَلَمْ يَرَوْا إِلَى الْأَرْضِ كَرَاهَتْهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ كَرِيمٍ ﴿٧﴾

8. Dajudaju ami kan nbẹ ninu eyi; sibẹsibẹ ọpọlọpọ wọn kò gbagbọ.

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿٨﴾

9. Atipe dajudaju Oluwa rẹ On ni Abiyi, Onikẹ.

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿٩﴾

10. Şe iranti igbati Oluwa rẹ pe Musa pe ki o tọ awọn ijọ alabosi lọ.

وَإِذْ نَادَى رَبُّكَ مُوسَىٰ إِنَّ أَنْتَ الْغَوْمِ الظُّلُمِينَ ﴿١٠﴾

11. Awọn enia Firiaona pe: Nwọn ki yio bẹru (Ọlọhun) ni?

قَوْمٌ فَزِعُونَ إِلَّا يَنْفَعُونَ ﴿١١﴾

12. O sọpe: Oluwa mi, dajudaju emi nbẹru pe ki nwọn ma še pe mi ni opurọ.

قَالَ رَبِّ إِنِّي أَخَافُ أَنْ يُكَذِّبُونِ ﴿١٢﴾

13. Ki igba iya mi ma wa ha, atipe ahan mi kò ja gara, nitorina ranşẹ si Haruna.

وَيَضِيقُ صَدْرِي وَلَا يَنْطَلِقُ لِسَانِي فَأَرْسِلْ
إِلَىٰ هَارُونَ ﴿١٣﴾

14. Atipe mo ti ni èşè wọn lórùn, nitorina mo nbèru pe ki nwọn ma pa mi.

15. (Oluwa) sọpe: Rara o, (nwọn kò le pa ọ), nitorina ẹnyin mejèji ẹ lọ pẹlu awọn àmi Wa, dajudaju Awa mbẹ pẹlu nyin niti Olugbọrọ.

16. Ẹnyin mejèji ẹ tọ Firiaona lọ ki ẹ sọ fun u pe: Dajudaju awa jẹ ojìşẹ oluwa gbogbo ẹda.

17. Ni pe ki o jẹki awọn ọmọ Isiraila ba wa lọ.

18. (Firiaona) sọpe: Njẹ ki işe awa ni a tọ ọ lọdọ wa ni ọmọde, ti o si gbe ọdọ wa fun ọdun pupọ ninu ẹmi rẹ.

19. Ti o si fi şe işe rẹ ti o şe, atipe irẹ mbẹ ninu awọn alaimọ òre.

20. (Musa) sọpe: mo şe e ni igbana emi mbẹ ninu alai mọna.

21. Mo si sa fun nyin nigbati mo bẹru nyin, Oluwa mi si ta mi lọre imọ ijinlẹ O si şe mi ni (ọkan) ninu awọn ti a ran nişẹ.

22. Atipe eyi ni idẹra ti o nsinregun rẹ le mi lori nitoripe o mu awọn ọmọ Isiraila ni ẹrusin ni.

23. Firiaona sọpe: Kini Oluwa gbogbo ẹda na?

وَلَهُمْ عَلَىٰ ذُنُوبِهِمْ قَلْبًا وَأَن يَقْتُلُوا ﴿١٤﴾

قَالَ كَلَّا فَاذْهَبَا بِآيَاتِنَا إِنَّا مَعَكُمْ مُسْتَعِينُونَ ﴿١٥﴾

فَأْتِيَا فِرْعَوْنَ فَقُولَا إِنَّا رَسُولُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٦﴾

أَن أَرْسِلَ مَعَنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ ﴿١٧﴾

قَالَ الرَّثِيمُ كَيْفَ يَمُونُ فِيَنَا وَإِلَادَ أُولَئِكَ فِيَنَا
مِنَ عَمْرِكِ سِينِينَ ﴿١٨﴾

وَفَعَلَتْ فَعَلَاتُكُ الَّتِي فَعَلَتْ

وَأَنْتَ مِنَ الْكَافِرِينَ ﴿١٩﴾

قَالَ فَعَلْنَاهَا إِذَا وَأَنَا مِنَ الضَّالِّينَ ﴿٢٠﴾

فَفَرَرْتُ مِنكُمْ لَمَّا خَفَّيْتُمْ فَوْهَبُ لِي رَبِّي حُكَمَا
وَجَعَلِي مِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿٢١﴾

وَتِلْكَ نِعْمَةٌ تَمُنُّهَا عَلَيَّ أَنْ عَبَّدتَّ بَنِي إِسْرَائِيلَ ﴿٢٢﴾

قَالَ فِرْعَوْنُ وَمَا رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿٢٣﴾

24. (Musa) sọpe: Oluwa sanma ati ilè ati ohun ti mbẹ ni ārin awọn mejēji ti ẹnyin ba jẹ olumọ amọdaju.

25. (Firiaona) sọ fun awọn ti nwon yi i ka pe: Ẹ kò ha gbọ bayi bí?

26. (Musa) tun sọpe: Oluwa nyin ati Oluwa awọn baba nyin akọkọ ni.

27. Firiaona sọpe: Dajudaju ojişẹ nyin ti a ran si nyin, dajudaju wèrè ni.

28. O (Musa) wipe: oluwa ibuyọ òrùn ati ibuwọ rẹ ati ohun ti mbẹ lagbede awọn mejēji ni, ti ẹnyin ba jẹ onilakaye.

29. (firiaona) sọpe: Bi irẹ ba mu Ọlọhun miran lẹhin mi, emi yio şe ọ ni ẹlẹwọn.

30. (Musa) sọpe: nje ti emi ba mu idi-oro kan ti ohan wa ba ọ nkọ?

31. (Firiaona) wipe: Mu u wa bi irẹ ba mbẹ ninu awọn olododo.

32. Nitorina on si ju ọpa rẹ silẹ, nigbana on (ọpa) si di ejo ti o han.

33. O si tun fa ọwọ rẹ yọ, nigbana ọwọ na di funfun fun awọn ti nwo (o).

قَالَ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا
إِنَّكُمْ مُوقِنِينَ ﴿٢٤﴾

قَالَ لِمَنْ حَوْلَهُ أَلَا تَسْمَعُونَ ﴿٢٥﴾

قَالَ رَبُّكُمْ رَبُّ آبَائِكُمْ الْأَوَّلِينَ ﴿٢٦﴾

قَالَ إِنَّ رَسُولَكُمْ الَّذِي أُرْسِلَ إِلَيْكُمْ لَمَجْنُونٌ ﴿٢٧﴾

قَالَ رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَمَا بَيْنَهُمَا
إِنَّكُمْ تَقُولُونَ ﴿٢٨﴾

قَالَ لَيْسَ أَخَذْتَ إِلَهًا غَيْرِي لِأَجْمَعَتَكَ
مِنَ الْمَسْجُوتِينَ ﴿٢٩﴾

قَالَ أَوْلَوْحَتِكَ بِنْتِي وَمُيِّنٍ ﴿٣٠﴾

قَالَ فَأْتِ بِهِ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿٣١﴾

فَأَلْقَى عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ ثُعْبَانٌ مُّبِينٌ ﴿٣٢﴾

وَرَجَعَ يَدَهُ إِذْ هِيَ بَيْضَاءُ لِلنَّظِيرِينَ ﴿٣٣﴾

34. (Firiaona) wi fun awọn àgbāgbà ti o yi i ka pe dajudaju opidan ni eleyi ti o ni mimò (idan na).

35. On fẹ lati yọ nyin jade kuro ni ori ilẹ nyin pẹlu idan rẹ ni. Nitorina kini imọran nyin?

36. Nwọn sọpe: Ẹ lora fun on ati arakunrin rẹ ati ki o gbe awọn akonijọ dide si awọn ilu.

37. Ki nwọn mu wa fun ọ gbogbo awọn agba opidan ti o ni mimò.

38. A si kò awọn opidan jọ fun asiko ọjọ kan ti a mọ.

39. A si wi fun awọn enia pe: Njẹ ẹnyin yio kojọ bi?

40. Ki awa le tẹle ti awọn opidan bi nwọn ba jẹ ẹniti o bori.

41. Nitorina nigbati awọn opidan na de, nwọn sọ fun Firiaona pe: Njẹ owó ọyà ha mbe fun wa bi, ti awa ba jẹ ẹniti o bori.

42. Firiaona sọpe: Bẹni, dajudaju ẹnyin nigbana ẹ o ma bẹ ninu olusunmọ (mi).

43. Musa sọ fun wọn pe: Ẹ ju ohun ti ẹnyin fẹ jù silẹ.

44. Nwọn si ju awọn okùn wọn ati awọn ọpa wọn (silẹ) nwọn si

قَالَ لِلْمَلَإِ حَوْلَهُ إِنَّ هَذَا لَسِحْرٌ عَلِيمٌ ﴿٣٤﴾

يُرِيدُ أَنْ يُخْرِجَكُمْ مِنْ أَرْضِكُمْ بِسِحْرِهِ فَمَاذَا تَأْمُرُونَ ﴿٣٥﴾

قَالُوا أَرْجِهْ وَأَخَاهُ وَأَرْعُفْ فِي الْمَدَائِنِ حَاشِرِينَ ﴿٣٦﴾

يَأْتُونَكَ بِكُلِّ سِحْرٍ عَلِيمٍ ﴿٣٧﴾

فَجُمِعَ السَّحَرَةُ لِمِيقَاتِ يَوْمٍ مَعْلُومٍ ﴿٣٨﴾

وَقِيلَ لِلنَّاسِ هَلْ أَنْتُمْ مُجْتَمِعُونَ ﴿٣٩﴾

لَعَلَّنَا نَبِّحُ السَّحَرَةَ إِنَّ كَانُوا هُمُ الْغَالِبِينَ ﴿٤٠﴾

فَلَمَّا جَاءَ السَّحَرَةُ قَالُوا لِفِرْعَوْنَ أَئِن لَنَا لَأَجْرٌ إِنْ كُنَّا نَحْنُ الْغَالِبِينَ ﴿٤١﴾

قَالَ نَعَمْ وَإِنَّكُمْ إِذَا لَمِنَ الْمَقْرَبِينَ ﴿٤٢﴾

قَالَ لَهُمْ مُوسَى أَلْقُوا مَا أَنْتُمْ مُلْقُونَ ﴿٤٣﴾

قَالَ قَرَأْنَا حِجَابَهُمْ وَعَصَبْنَاهُمْ وَقَالُوا لِبِعْرَةَ فِرْعَوْنَ

sọpe: pẹlu agbara Firiaona awa ni a o bori.

45. Musa na si ju ọpa tirẹ silẹ, nigbana ọpa na ngbe mi ohun ti nwọn da adapa irọ rẹ.

46. Awọn opidan na jọwọ silẹ niti iforikanlẹ.

47. Nwọn sọpe: Awa gba Oluwa gbogbo ẹda gbọ.

48. Oluwa Musa ati Haruna.

49. (Firiaona) sọpe: Ẹ ti yara gba a gbọ ọiwaju ki nto yọnda fun nyin; dajudaju on jẹ ọga nyin ti okọ nyin ni idan na, nitorina laipe ẹ nbọ wa mọ, dajudaju emi yio ge awọn ọwọ nyin ati awọn ẹsẹ nyin ni ipasipayọ, atipe dajudaju emi yio fi gbogbo nyin ẹ alore (agbelebu).

50. (Awọn opidan na) sọpe: kò buru, dajudaju awa, ọdọ Oluwa wa ni a o padasi.

51. Dajudaju awa ni ireti pe Oluwa wa yio ẹ aforijin awọn aşışe wa fun wa pe awa jẹ ẹni akọkọ ti o jẹ olugbagbo.

52. A ranşẹ si Musa pe: Ki o mu awọn ẹrusin Mi rin ni oru pe dajudaju nwọn yio lepa nyin.

53. Nitorina firiaona ran awọn akonijọ sinu awọn ilu.

إِنَّا لَنَحْنُ الْعَلِيُّونَ ﴿٤٤﴾

فَأَلْفَىٰ مُوسَىٰ عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ تَلْقَفُ مَا يَأْفِكُونَ ﴿٤٥﴾

فَأَلْفَىٰ السَّحَرَةَ سَاجِدِينَ ﴿٤٦﴾

قَالُوا يَا رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٤٧﴾

رَبِّ مُوسَىٰ وَهَارُونَ ﴿٤٨﴾

قَالَ أَمْ نَشِئْتُمُ الْقِبْلَ أَنْ أَذِّنَ لَكُمْ إِنَّهُ لَكَبِيرُكُمْ
الَّذِي عَلَّمَكُمُ السِّحْرَ فَلَسَوْفَ تَعْلَمُونَ لَا تَقْطَعُنَّ أَيْدِيكُمْ
وَأَنْجِلْكُمْ مِنْ خَلْفِ وَلَا صَبَّاتِكُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٤٩﴾

قَالُوا لَا صَبْرَ لَنَا إِلَّا إِلَىٰ رَبِّنَا مُنْقَلِبُونَ ﴿٥٠﴾

إِنَّا نَطْمَعُ أَنْ يَغْفِرَ لَنَا رَبُّنَا خَطِيئَاتِنَا إِنَّ كُنَّا
أَوَّلَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٥١﴾

﴿٥٢﴾ وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنْ أَسْرِ بِعِبَادِي إِنَّكَ
مُتَّبَعُونَ ﴿٥٣﴾

فَأَرْسَلَ فِرْعَوْنُ فِي الْمَدَائِنِ خَشِيرِينَ ﴿٥٤﴾

54. Dajudaju awọn elewonyi ijo diẹ ni wọn.

إِنَّ هَؤُلَاءِ لَشِرْذِمَةٌ قَلِيلُونَ ﴿٥٤﴾

55. Atipe dajudaju nwọn ti şe ohun ti o bi wa ninu.

وَأَنَّهُمْ لَنَا لَعَابُطُونَ ﴿٥٥﴾

56. Atipe dajudaju gbogbo wa jẹ oluṣọra.

وَأِنَّا لَجَمِيعٌ حَادِرُونَ ﴿٥٦﴾

57. Nitorina A mu wọn jade kùro ninu awọn oḡba idẹra ati iṣẹlẹru omi.

فَأَخْرَجْنَاهُمْ مِنْ جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ﴿٥٧﴾

58. Ati awọn pẹpẹ-ọrọ ati ibujoko tio ni ọla.

وَكُنُوزٍ وَمَقَابِرَ كَرِيمٍ ﴿٥٨﴾

59. Bayi ni A si jẹ ogun wọn fun awọn ọmọ Israila.

كَذَلِكَ وَأَوْرَثْنَاهَا بَنِي إِسْرَائِيلَ ﴿٥٩﴾

60. Nitorina nwọn si tele wọn ni (asiko) yiyọ ọrùn.

فَاتَّبَعُوهُمْ مُشْرِقِينَ ﴿٦٠﴾

61. Nigbati ijo meji na ri ara wọn, awọn ijo Musa wipe: Dajudaju nwọn yio lé wa ba.

فَلَمَّا تَرَىٰ آيَةَ الْجَمْعَانِ قَالَ أَصْحَابُ مُوسَىٰ

إِنَّا لَمَدْرُكُونَ ﴿٦١﴾

62. On (Musa) si wipe: Rara kò jẹ bẹ, Oluwa mi wa pẹlu mi, yio fi ọna mọ mi.

قَالَ كَلَّا إِنَّ مَعِيَ رَبِّي سَيَهْدِينِ ﴿٦٢﴾

63. Nigbana Awa ranṣẹ si Musa pe: Fi ọpa rẹ na òkún. Nigbana (o fi na a) o là apa kòkan si dabi oke ti o tobi.

فَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنْ أَضْرِبْ بِعَصَاكَ الْبَحْرَ

فَانفَلَقَ فَكَانَ كُلُّ فِرْقٍ كَالطَّوْدِ الْعَظِيمِ ﴿٦٣﴾

64. Atipe A sun awọn ijo keji mọ ibẹ.

وَأَرْسَلْنَا ثَمَّ الْآخَرِينَ ﴿٦٤﴾

65. A si la Musa ati gbogbo awọn ti o pẹlu rẹ patapata.

وَأَنجَيْنَا مُوسَىٰ وَمَنْ مَعَهُ أَجْمَعِينَ ﴿٦٥﴾

66. Ləhinna A tẹ awọn ijọ keji ri.

ثُمَّ أَعْرَفْنَا الْأَخْرِينَ ﴿٦٦﴾

67. Dajudaju ami kan mbẹ ninu eyi atipe ọpọlọpọ wọn kò jẹ onigbagbọ ododo.

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿٦٧﴾

68. Atipe dajudaju Oluwa rẹ On ni Alagbara, Onikẹ.

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿٦٨﴾

69. Atipe ki o ka irohin Ibrahima fun wọn.

وَأَتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ إِبْرَاهِيمَ ﴿٦٩﴾

70. Nigbati o sọ fun baba rẹ ati awọn enia rẹ pe: Kini ohun ti ẹ nsin wọnyi?

إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ مَا تَعْبُدُونَ ﴿٧٠﴾

71. Nwọn si wipe: Awa nsin awọn oriṣa, awọn ni awa yio taku ti.

قَالُوا نَعْبُدُ آبَاءَنَا مَا فَنظَلُّهَا عَنكِيبِينَ ﴿٧١﴾

72. O si sọpe: Njẹ nwọn ngbọ ọrọ nyin nigbati ẹ ba pe (wọn).

قَالَ هَلْ يَسْمَعُونَكُمْ إِذْ تَدْعُونَ ﴿٧٢﴾

73. Tabi nwọn le še nyin ni òre tabi nwọn le še nyin ni aburu kan?

أَوْ يَسْمَعُونَكُمْ أَوْ يَضُرُّونَ ﴿٧٣﴾

74. Nwọn si sọpe: Rara o, bayi ni a ba awọn baba wa ti nwọn nṣe.

قَالُوا بَلْ وَجَدْنَا آبَاءَنَا كَذَلِكَ يَفْعَلُونَ ﴿٧٤﴾

75. O sọpe: Njẹ ẹnyin še akiyesi nipa ohun ti ẹnyin nsin.

قَالَ أَفَرَأَيْتُمْ مَا كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ ﴿٧٥﴾

76. Ẹnyin ati awọn baba nyin ti o ti ṣiwaju.

أَنْتُمْ وَاَبَاؤُكُمْ الْأَقْدَمُونَ ﴿٧٦﴾

77. Dajudaju ọta ni nwọn jẹ fun mi, ayafi Oluwa ti O da gbogbo ẹda (ni emi yio sin).

فَأَنبَهُمْ عَذَابَكَ يَا رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿٧٧﴾

78. Ẹniti O da mi, nigbana ti yio si fi ọna mò mi.

وَالَّذِي خَلَقَ فَهُوَ يُهْدِي ۗ وَهُوَ يُعْذِرُ ۗ وَالَّذِي يَدْعَىٰ إِلَىٰ الْغِيَابِ ۗ وَالَّذِي يُخْرِجُ الْمَوْتِ ۗ وَالَّذِي يَحْيِي الْمَوْتِ ۗ وَالَّذِي يَحْيِي الْمَوْتِ ۗ وَالَّذِي يَحْيِي الْمَوْتِ ۗ

79. Atipe On ni Ẹniti O nfun mi ni jije ati mimu,

وَالَّذِي هُوَ يُطْعِمُنِي وَيَسْقِينِ ۗ وَالَّذِي هُوَ يُطْعِمُنِي وَيَسْقِينِ ۗ وَالَّذِي هُوَ يُطْعِمُنِي وَيَسْقِينِ ۗ

80. Atipe nigbati mo ba nşe aisan nigbana On lo nwò mi sà.

وَإِذَا مَرِضْتُ فَهُوَ يَشْفِينِ ۗ وَإِذَا مَرِضْتُ فَهُوَ يَشْفِينِ ۗ وَإِذَا مَرِضْتُ فَهُوَ يَشْفِينِ ۗ

81. Atipe On ni Ẹniti yio pa mi lehinna yio ji mi.

وَالَّذِي يُسْتُثَنَّىٰ ثُمَّ يُجَنَّبُهَا ۗ وَالَّذِي يُسْتُثَنَّىٰ ثُمَّ يُجَنَّبُهَا ۗ وَالَّذِي يُسْتُثَنَّىٰ ثُمَّ يُجَنَّبُهَا ۗ

82. Atipe On ni Ẹniti mo nşe ireti pe yio fi ori aşışe mi jin mi ni ojo ẹsan.

وَالَّذِي أَطْمَعُ أَنْ يَغْفِرَ لِي خَطِيئَتِي يَوْمَ الدِّينِ ۗ وَالَّذِي أَطْمَعُ أَنْ يَغْفِرَ لِي خَطِيئَتِي يَوْمَ الدِّينِ ۗ وَالَّذِي أَطْمَعُ أَنْ يَغْفِرَ لِي خَطِيئَتِي يَوْمَ الدِّينِ ۗ

83. Oluwa mi tami loṛe imo ijinle, ki O si fi mi pelu awon enia rere.

رَبِّ هَبْ لِي حُكْمًا ۗ رَبِّ هَبْ لِي حُكْمًا ۗ رَبِّ هَبْ لِي حُكْمًا ۗ

وَالْحَفِيظِ وَالصَّالِحِ ۗ وَالْحَفِيظِ وَالصَّالِحِ ۗ وَالْحَفِيظِ وَالصَّالِحِ ۗ

84. Atipe ki O se ahan ododo fun mi larin awon eni ti mbọ lehin (ki won ma soro mi ni daradara).

وَاجْعَلْ لِي لِسَانَ صِدْقٍ فِي الْآخِرِينَ ۗ وَاجْعَلْ لِي لِسَانَ صِدْقٍ فِي الْآخِرِينَ ۗ وَاجْعَلْ لِي لِسَانَ صِدْقٍ فِي الْآخِرِينَ ۗ

85. Atipe ki O se mi ni okan ninu awon ti yio jogun alijanna onidera.

وَاجْعَلْنِي مِنَ الَّذِينَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ يُدْخِلُهُمْ فِيهَا مِنْ غَيْرِ حِسَابٍ ۗ وَاجْعَلْنِي مِنَ الَّذِينَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ يُدْخِلُهُمْ فِيهَا مِنْ غَيْرِ حِسَابٍ ۗ

86. Atipe ki O fi ori jin baba mi, dajudaju on je okan ninu awon ti o sina lo.

وَاعْفِرْ لِي يَا رَبِّ إِنَّهُ كَانَ مِنَ الصَّالِحِينَ ۗ وَاعْفِرْ لِي يَا رَبِّ إِنَّهُ كَانَ مِنَ الصَّالِحِينَ ۗ وَاعْفِرْ لِي يَا رَبِّ إِنَّهُ كَانَ مِنَ الصَّالِحِينَ ۗ

87. Atipe ki O maşe dojuti mi ni ojo ti a o gbe won dide.

وَلَا تُخْزِنِي يَوْمَ يُبْعَثُونَ ۗ وَلَا تُخْزِنِي يَوْمَ يُبْعَثُونَ ۗ وَلَا تُخْزِنِي يَوْمَ يُبْعَثُونَ ۗ

88. Ojo ti owó ati awon omọ kò ni se eni kọkan ni rere.

يَوْمَ لَا يَنْفَعُ مَالٌ وَلَا بَنُونَ ۗ يَوْمَ لَا يَنْفَعُ مَالٌ وَلَا بَنُونَ ۗ يَوْمَ لَا يَنْفَعُ مَالٌ وَلَا بَنُونَ ۗ

89. Ayafi eniti o ba wa ba Olọhun pelu okan ti o mo.

إِلَّا مِنَ اتَّقَى اللَّهَ يَقَلِّبْ سَلِيمًا ۗ إِلَّا مِنَ اتَّقَى اللَّهَ يَقَلِّبْ سَلِيمًا ۗ إِلَّا مِنَ اتَّقَى اللَّهَ يَقَلِّبْ سَلِيمًا ۗ

90. Atipe a o sun alijanna mọ awọn olupaiya (Ọlọhun).

وَأَزَلَّتْ الْجَنَّةَ لِلْمُنْفِقِينَ ﴿١٠﴾

91. Ti a si fi ina Jahimi han si awọn alaigba gbọ (ti o sina).

وَوَدِدْتُ الْجَحِيمَ وَالْعَاوِينَ ﴿١١﴾

92. Atipe nwọn o wi fun wọn pe: Nibo ni ohun ti ẹ nsin wa.

وَقِيلَ لَهُمْ إِنَّمَا كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ ﴿١٢﴾

93. Lẹhin Ọlọhun? Njẹ nwọn o ran nyin lẹwọ tabi nwọn o ran ara wọn lẹwọ.

مِنْ دُونِ اللَّهِ هَلْ يَنْصُرُونَكُمُ أَتَوْنَا بِمُحْرَمٍ ﴿١٣﴾

94. A o ju wọn sinu rẹ, awọn ati awọn esu tabi awọn ti wọn jẹ oga fun wọn.

فَكَيْفَ كُفِرُوا فِيهَا لَهُمُ وَالْعَاوِينَ ﴿١٤﴾

95. Ati awọn ọmọ ogun Iblisi patapata.

وَجُنُودِ إِبْلِيسَ أَجْمَعُونَ ﴿١٥﴾

96. Awọn alaigbagbọ yio ma sọ-nigbati wọn ba n ba ara wọn jiiyan ninu rẹ wipe:

قَالُوا وَهُمْ فِيهَا يَخْتَصِمُونَ ﴿١٦﴾

97. A fi Ọlọhun bura, dajudaju awa mbẹ ninu işina ti o han gbangba.

تَاللَّهِ إِن كُنَّا لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿١٧﴾

98. Nigbati awa fi nyin şe dọgbadọgba pẹlu Oluwa gbogbo ẹda.

إِذْ سُئِيَ كُمْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٨﴾

99. (Nwọn yio wipe): Ko si ohun ti o şi wa lona bikoşe awọn ẹleşẹ.

وَمَا أَضَلَّنَا إِلَّا الْمُجْرِمُونَ ﴿١٩﴾

100. Ko si siawọn oluşe ipẹ fun wa.

فَمَا لَنَا مِنْ شَافِعِينَ ﴿٢٠﴾

101. Atipe ko si ọrẹ imulẹ kan (fun wa).

وَلَا صِدِّيقٍ حَمِيمٍ ﴿٢١﴾

102. Ti o ba še pe dajudaju pipada (lọ si aiye) mbẹ fun wa, nigbana a o ba jẹ ọkan ninu awọn onigbagbọ ododo.

103. Dajudaju ami kan mbẹ ninu eyi; şugbọn ọpọlọpọ wọn kò jẹ onigbagbọ ododo.

104. Atipe dajudaju Oluwa rẹ On ni Alagbara, Onikẹ.

105. Awọn enia Nuha pe awọn ojijẹ ni opurọ.

106. Nigbati arakunrin wọn Nuha sọpe: Ẹ ko bẹru Ọlọhun ni?

107. Dajudaju emi jẹ ojijẹ kan ti a fi ọkan tan fun nyin.

108. Nitorina ki ẹ bẹru Ọlọhun ki ẹ si tẹle mi.

109. Atipe emi kò bere ẹsan kan lẹwọ nyin lori rẹ kò si ẹsan mi lẹdọ ẹnikan ayafi lẹdọ Oluwa ti O da gbogbo ẹda.

110. Nitorina ẹ bẹru Ọlọhun ki ẹ si tẹle mi.

111. Nwọn sọpe: Şe ki awa gba ọ gbọ nigbati o jẹ pe awọn ẹnia yẹpẹrẹ n tẹle ọ?

112. O sọpe: Emi kò ni mimọ ohun ti nwọn nşe nişe.

113. Işiro (işe) wọn ọdọ Oluwa mi nikan lo wà, bi ẹ ba mọ.

فَلَوْلَا لَنَا لُكْرَةٌ فَتَكُونُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٠٢﴾

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١٠٣﴾

وَإِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿١٠٤﴾

كَذَّبَتْ قَوْمُ نُوحٍ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٠٥﴾

إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ نُوحٌ أَلَنْتَقُونَ ﴿١٠٦﴾

إِن لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿١٠٧﴾

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ﴿١٠٨﴾

وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٠٩﴾

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ﴿١١٠﴾

﴿١١١﴾ قَالُوا أَنْتُمْ لَكُمْ وَاتَّبَعَكَ الْأَرْذَلُونَ ﴿١١٢﴾

قَالَ وَمَا عَلِمِي بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١١٣﴾

إِنْ حَسَابُهُمْ إِلَّا عَلَى رَبِّي لَوْ تَشْعُرُونَ ﴿١١٤﴾

114. Emi kò gbòdò le awọn onigbagbò ododo lòdò mi.

وَمَا أَنَا بِطَارِدِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١١٤﴾

115. Emi kò jẹ nkankan ju olukilò ti o yanju ló.

إِن أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿١١٥﴾

116. Nwọn sọpe: Bi irẹ Nuha kò ba şiwọ, irẹ yio di ẹniti a o ju ni òkò.

قَالُوا لَئِن لَّمْ تَنْتَهَ بِنَسْوَاحِ لَيْكُونَنَّ مِنَ الْمَرْجُومِينَ ﴿١١٦﴾

117. O sọpe: oluwa mi, dajudaju awọn enia mi pe mi ni opurọ.

قَالَ رَبِّ إِنِّي قَوْمِي كَذَّبُونِ ﴿١١٧﴾

118. Nitorina şe idajọ larin emi pẹlu wọnni idajọ, ki O si kò mi yọ pẹlu awọn olugbagbò ododo ti mbẹ pẹlu mi.

فَأَفْحَقْ بَيْنِي وَبَيْنَهُمْ فَتَحَا وَجِجِي
وَمَنْ مَعِيَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١١٨﴾

119. Awa si ko o yọ ati awọn ti mbẹ pẹlu rẹ ninu ọkọ ti o kun dẹdẹ.

فَأَجْنِبْنَاهُ وَمَنْ مَعَهُ فِي الْفَلَاحِ الْمَشْحُونِ ﴿١١٩﴾

120. Lẹhinna A tẹ awọn ti o şeku rì lẹhin wọn.

ثُمَّ أَعْرِفْنَا بَعْدَ الْبَاقِينَ ﴿١٢٠﴾

121. Dajudaju ariwoye kan mbẹ ni nu eyini, şugbọn ọpọlọpọ wọn ni kò jẹ olugbagbò ododo.

إِن فِي ذَلِكَ لَآيَةٌ وَمَا كَانَتْ أَكْثَرَهُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿١٢١﴾

122. A tipe dajudaju Oluwa rẹ ni Alagbara, Onikẹ.

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿١٢٢﴾

123. Awọn iran Adi pe awọn ojijşe ni opurọ.

كَذَّبَتْ عَادَ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٢٣﴾

124. Nigbati arakunrin wọn Hudu sọ fun wọn pe: Ẹ ko yio ha paiya (Ọlọhun)?

إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ هُودٌ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿١٢٤﴾

125. Dajudaju emi jẹ ojijşe kan ti a fi ọkan tan fun nyin.

إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿١٢٥﴾

126. Nitorina ę paiya Qlõhun ki ę si ęle mi.

فَأَنفِقُوا لِلَّهِ وَأَطِيعُونَ ﴿١٢٦﴾

127. Atipe emi kò bere ęsan lõwõ nyin fun u, ęsan mi õdõ Oluwa gbogbo ęda lo wa.

وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٢٧﴾

128. Ęnyin ha nmõ ile nlanla si gbogbo oke ni isami ę nfi nęe ere (ibaję).

أَتَبْنُونَ بِكُلِّ رَيْعٍ آيَةً تَعْبَثُونَ ﴿١٢٨﴾

129. Ęnyin si nkõ awõn ile bi ęnipe ę o ęe gbere (laiye).

وَتَتَّخِذُونَ مَصَافِحَ لَعَلَّكُمْ تَخْتَلِدُونَ ﴿١٢٩﴾

130. Atipe nigbati ę ba fę ję enia niyà ę nję ę niyà pęlu agbara (niti aikoni aanu).

وَإِذَا بَطِشْتُمْ بَطِشْتُمْ جَبَّارِينَ ﴿١٣٠﴾

131. Nitorina ę bęru Qlõhun ki ę ęle mi.

فَأَنفِقُوا لِلَّهِ وَأَطِيعُونَ ﴿١٣١﴾

132. Ę paiya Ęniti O ran nyin lõwõ Pęlu ohun ti ę mõ.

وَأَنفِقُوا الَّذِي أَمَدَّكُمْ بِمَا تَعْلَمُونَ ﴿١٣٢﴾

133. O ęe atilęhin fun nyin pęlu agbo ęran ati awõn õmõ.

أَمَدَّكُمْ بِأَنعَمٍ وَبَيْنَ ﴿١٣٣﴾

134. Ati awõn õgba idęra ati awõn ięęle ru omi.

وَجَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ﴿١٣٤﴾

135. Dajudaju emi npaiya iya o jõ nla fun nyin.

إِنْ أَحَافَ عَلَيْكُمْ عَذَابُ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿١٣٥﴾

136. Nwõn sope: Bakanna ni o ri fun wa bi irę kilõ tabi o kò ję õkan ninu awõn olukilõ.

قَالُوا سَوَاءٌ عَلَيْنَا أَوَعَظْتَ أَمْ لَمْ تَكُنْ مِنَ الْوَاعِظِينَ ﴿١٣٦﴾

137. Eyi ko ję nkankan bikoęe iwa awõn ara atijõ.

إِنَّ هَذَا إِلَّا الْإِخْلَاقُ الْأَوَّلِينَ ﴿١٣٧﴾

138. Awa ki ięe ęniti a o ję niya.

وَمَا خَنُّ بِمُعَدِّينَ ﴿١٣٨﴾

139. Nitorina nwọn pe e nirọ, Awa si pa wọn run. Dajudaju arisami mbẹ ninu eyi; sibẹ ọpọlọpọ wọn kò gbagbọ.

140. Dajudaju Oluwa rẹ ni Alagbara, Onikẹ.

141. Awọn iran Samudu pe awọn ojise nirọ.

142. Nigbati arakunrin wọn Salihu sọ fun wọn pe, ẹ kò paiya (Ọlọhun) ni?

143. Dajudaju emi jẹ ojise kan ti a fi ọkan tan fun nyin.

144. Nitorina ẹ paiya (Ọlọhun) ki ẹ si te le mi.

145. Atipe emi ko bi nyin lere ẹsan kan fun u, ẹsan mi ko si nibikan ju ọdọ Oluwa gbogbo ẹda lọ.

146. Njẹ a o fi nyin silẹ ni ifọkan balẹ ninu eyi (ti ẹ wa yi).

147. Ninu awọn ọgba idera ati işeşeru-omi.

148. Ati oko irugbin ati igi dabinu ti ọgọmọ rẹ tutu.

149. Atipe ẹnyin ngbẹ awọn yara sinu awọn oke pe lu niti ayọ.

150. Nitorina ẹ paiya Ọlọhun ki ẹ te le mi.

فَكَذَّبُوهُ فَأَهْلَكْنَاهُمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١٣٩﴾

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿١٤٠﴾

كَذَّبَتْ ثَمُودُ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٤١﴾

إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ صَالِحٌ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿١٤٢﴾

إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿١٤٣﴾

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا عَمَلَكُمْ

وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٤٤﴾

أَتَذْكُرُونَ فِي مَا هُنَّ آمَنَ مِنْكُمْ

فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ﴿١٤٥﴾

وَرُزُوقٍ وَتَحَلُّيلٍ طَعْمَهَا هَاضِمٌ ﴿١٤٦﴾

وَتَنَجُّوتُونَ مِنَ الْجِبَالِ يَوْمَ تَأْتُرْ هَبْشَاتُ الْجِبَالِ

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا عَمَلَكُمْ

151. Atipe ki ɛ maşe tɛle aşe awɔn ɛlɛbɔ (awɔn ti ojɛ olori ninu wɔn).

152. Awɔn ɛniti nwɔn nşe ibaje lori ilɛ ti nwɔn kò şe rere.

153. Nwɔn sɔpe: Irɛ je ɔkan ninu awɔn ti a gba lakaye wɔn (pɛlu idan).

154. Irɛ kò jɛ kinikan ju abara ɛgbɛ wa lɔ, njɛ mu arisami kan wa bi o ba jɛ ɔkan ninu olododo.

155. O sɔpe: Rakunmi kan niyi, o ni ipin ninu omi, ɛnyin na si ni ipin (ti nyin) ni ojɔ ti a mɔ.

156. ɛ maşe fi aidara kankan kàn a, ki iyà ojɔ ti o tobi ma ba jɛ nyin.

157. Nwɔn si pa a, nitorina nwɔn kabamɔ.

158. Iyà na si jɛ wɔn, dajudaju ariwoye mbɛ ninu eyi, sibɛ ɔpɔlɔpɔ wɔn kò jɛ olugbagbɔ ododo.

159. Atipe dajudaju Oluwa rɛ ni Alagbara, Onikɛ.

160. Awɔn enia Lutu pe awɔn ojishɛ nirɔ.

161. Nigbati arakunrin wɔn Lutu sɔ fun wɔn pe, ɛ kò ni bɛru (Olohun) ni?

وَلَا تَطِيعُوا أَمْرًا مُتَّبِعِينَ ﴿١٥١﴾

الَّذِينَ يُقْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ وَلَا يُصْلِحُونَ ﴿١٥٢﴾

قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مِنَ الْمُسَخَّرِينَ ﴿١٥٣﴾

مَا أَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُنَا فَأْتِ بَيِّنَاتٍ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿١٥٤﴾

قَالَ هَذِهِ نَافَةٌ لَهَا شِرْبٌ وَلَكُمْ شِرْبٌ يَوْمَ مَعْلُومٍ ﴿١٥٥﴾

وَلَا تَسْهَوْهَا إِسْهَاءً فَيَآخُذْكُمْ عَذَابٌ يَوْمَ عَظِيمٍ ﴿١٥٦﴾

فَعَقَرُوهَا فَاصْبِرُوا نَدِيمِينَ ﴿١٥٧﴾

فَاخْذَهُمُ الْعَذَابُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١٥٨﴾

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿١٥٩﴾

كَذَّبَتْ قَوْمُ لُوطٍ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٦٠﴾

إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ لُوطُ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿١٦١﴾

162. Dajudaju emi jẹ ojise kan ti a fi okan tan fun nyin.

إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿١٦٢﴾

163. Nitorina ẹ paiya Olohun ki ẹ te le mi.

فَأَنْقُزِ اللَّهُ وَاطِيعُونَ ﴿١٦٣﴾

164. Atipe emi kò bi nyin lere ẹsan kan fun u, ẹsan mi kò si nibikan ju odo Oluwa gbogbo ẹda lo.

وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٦٤﴾

165. Okunrin ni ẹnyin yio ha ma to lo (lati le jo se asepo gegebi to ko taya) ninu gbogbo ẹda bi.

أَنَا تَوَكَّلُ عَلَىٰ الذُّكْرَانِ مِنَ الْعَالَمِينَ ﴿١٦٥﴾

166. Ẹnyin si pa awon aya ti Oluwa nyin da fun nyin ti? Oro ko ri be, ẹnyin je awon enia ti o koja enu ala.

وَنَذُرُونَ مَا خَلَقَ لَكُمْ رَبُّكُمْ مِنْ أَرْوَاحِكُمْ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ عَادُونَ ﴿١٦٦﴾

167. Nwon sope: (Ire Lutu), bi o ko ba siwo, ire yio je okan ninu awon ti a o le jade.

قَالُوا لَئِنْ لَمْ تَنْتَهِ يَا لُوطُ لَتَكُونَنَّ مِنَ الْمَخْرُجِينَ ﴿١٦٧﴾

168. O sope: Emi nbinu si ise nyin.

قَالَ إِنِّي لِعَمَلِكُمْ مِنَ الْقَالِينَ ﴿١٦٨﴾

169. Oluwa mi, ko emi ati awon enia mi yo ninu ohun ti nwon nse.

رَبِّ بَنِي وَآهْلِ وَمَا يَعْمَلُونَ ﴿١٦٩﴾

170. Nitorina Awa si ko o yo ati awon enia re patapata.

فَجِئْتَهُمْ وَآهْلَهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿١٧٠﴾

171. Afi obirin arugbo kan, ninu awon ti o fa shehin.

إِلَّا عَجُوزًا فِي الْغَدِيرِ ﴿١٧١﴾

172. Leshinna Awa pa awon iyoku run.

ثُمَّ دَمَرْنَا الْأَخْرِينَ ﴿١٧٢﴾

173. Awa si ro ojo kan le won lori, ojo buru ni fun awon ti a kilo fun.

وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا فِسَاءً مَطَرُ الْمُنْذَرِينَ ﴿١٧٣﴾

174. Dajudaju ariwoye kan mbe ninu eyi; sibẹ oṣoṣo wọn kò jẹ olugbagbo ododo.

175. Atipe dajudaju Oluwa rẹ ni Alagbara Onikẹ.

176. Awọn ara inu igbo na pe awọn ojişẹ nirọ.

177. Nigbati şuaibu sọ fun wọn pe: Ẹ kò paiya (Ọlọhun) ni?

178. Dajudaju emi jẹ ojişẹ kan ti a fi oṣkan tan fun nyin.

179. Nitorina ẹ paiya Ọlọhun ki ẹ tẹle mi.

180. Atipe emi kò bi nyin lere ẹsan kan fun u, ẹsan mi kò si nibikan ju ọdọ Ọluwa gbogbo ẹda lọ.

181. Ki ẹ mã wọn oşuwọn na pé, ẹ ma si mã bẹ ninu awọn oludin oşuwọn kù.

182. Ẹ si maa wọn pẹlu osuwọn ti o dọgba.

183. Ẹ ma ma din ẹtọ awọn enia kù ati ki ẹ ma huwa buruku ni ori ilẹ niti obilejẹ.

184. Ati ki ẹ bẹru Ẹniti O da nyin ati awọn iran akọkọ.

185. Nwọn sope: Irẹ jẹ oṣkan ninu awọn ti a gba lakaye wọn (pẹlu idan).

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١٧٤﴾

وَلِإِنَّ رَبَّكَ لَمَوْلَى الْعَرْزِ الرَّحِيمِ ﴿١٧٥﴾

كَذَّبَ أَصْحَابُ آلِكَافَّةِ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٧٦﴾

إِذْ قَالَ لَهُمْ شُعَيْبٌ مَا لَانْتَقُونَ ﴿١٧٧﴾

إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿١٧٨﴾

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا أَمْرًا

وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٧٩﴾

أَوْفُوا الْكَيْلَ وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُخْسِرِينَ ﴿١٨٠﴾

وَرِنُّوا بِالْقِسْطِ مِنَ الْمُنْقَمِرِينَ ﴿١٨١﴾

وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تَعْتُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴿١٨٢﴾

وَاتَّقُوا الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالْجِيلَ الْأَوَّلِينَ ﴿١٨٣﴾

قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مِنَ الْمُسَحَّرِينَ ﴿١٨٤﴾

186. Atipe irẹ ko jẹ kinikan ayafi abara iru wa, atipe dajudaju a nro o si oƙan ninu awon opuro.

187. Nitorina irẹ jẹki apakan ninu sanma ya lu wa, bi irẹ ba jẹ oƙan ninu awon olododo.

188. O sope: Oluwa mi lo mo ju nipa ohun ti e nse ni ise.

189. Nwon si pe e ni opuro nitorina iya ojo sişu si mu won. Dajudaju o jẹ iya ojo kan ti o tobi.

190. Dajudaju ami kan mbe ninu eyi; sibesibe opolopo won ko gbagbo ni ododo.

191. Atipe dajudaju Oluwa re On ni Alagbara, Onike.

192. Atipe dajudaju eyi (Al-Kurani) jẹ ohun ti o so kalẹ lati odo Oluwa gbogbo e da.

193. E mi ododo (Jibrilu) lo so o kalẹ.

194. Sinu okan re ki o le ba jẹ okan ninu awon olukilo.

195. Ni ede Larubawa ti o yanju.

196. Atipe on mbe ninu Tirà ti awon eni akoko.

197. Abi ko ha jẹ ami kan fun won ni pe awon alufa awon omo Israila mo be?

وَمَا آتَى إِلَّا بَشْرٌ مِّثْلًا وَإِنْ نَظُنُّكَ
لَمِنَ الْكَاذِبِينَ ﴿١٨٦﴾

فَأَسْقِطْ عَلَيْنَا كِسْفًا مِّنَ السَّمَاءِ إِنْ كُنْتَ
مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿١٨٧﴾

قَالَ رَبِّيَ أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿١٨٨﴾

فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَهُمْ عَذَابٌ يَوْمَ الظُّلُمَةِ إِنَّهُ كَانَ
عَذَابٌ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿١٨٩﴾

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿١٩٠﴾

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿١٩١﴾

وَإِنَّهُ لَنَزِيلٌ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٩٢﴾

نَزَلَ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ ﴿١٩٣﴾

عَلَى قَلْبِكَ لِتَكُونَ مِنَ الْمُنذِرِينَ ﴿١٩٤﴾

بِلِسَانٍ عَرَبِيٍّ مُّبِينٍ ﴿١٩٥﴾

وَإِنَّهُ لَهِيَ زُبْرًا لِّأُولِي الْأَلْبَابِ ﴿١٩٦﴾

أَوَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ آيَةٌ أَنْ يَعْلَمَهُمُ عَلَّمَتُوهُنَّ بِإِسْرَائِيلَ بَلْ ﴿١٩٧﴾

198. Ti o ba še pe A sọ ọ kalẹ fun apakan awọn elede miran ni.

وَلَوْ رَزَقْنَاهُ عَلَىٰ بَعْضِ الْأَعْجَابِ ﴿١١٨﴾

199. Ki on si ma ke e fun wọn, sibẹsibẹ nwọn kò ni gba a gbọ.

فَقَرَأَهُ عَلَيْهِمْ مَا كَانُوا يَكْفُرُونَ ﴿١١٩﴾

200. Bayi ni A fi wọ sinu ọkàn awọn ẹlẹṣẹ.

كَذَلِكَ سَلَكْنَاهُ فِي قُلُوبِ الْمُجْرِمِينَ ﴿١٢٠﴾

201. Nwọn kò ni gba a gbọ titi nwọn yio fi ri iyà ẹlẹta elero:

لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ حَتَّىٰ يَرَوُا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ﴿١٢١﴾

202. (Iya na) yio wa ba wọn ni ojiji, bẹ si ni nwọn kò ni fura.

فَيَأْتِيهِمْ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿١٢٢﴾

203. Nitorina nwọn yio wipe: Njẹ a le lọ wa lára bi?

فَيَقُولُوا هَلْ نَحْنُ مُنْظَرُونَ ﴿١٢٣﴾

204. Njẹ iyà ti Wa ni nwọn kanju rẹ bi?

أَفَعِدَابُنَا يَسْتَعْجِلُونَ ﴿١٢٤﴾

205. Irẹ kò še akiyesi pe bi A ba fun nwọn ni igbadun ni ọdun gbọrọ.

أَفَرَأَيْتَ إِنْ مَتَّعْنَاهُمْ سِنِينَ ﴿١٢٥﴾

206. Lẹhinna ti ohun ti a še ni ileri iyà ba de wa ba wọn.

ثُمَّ جَاءَهُمْ مَا كَانُوا يُوعَدُونَ ﴿١٢٦﴾

207. Ohun ti a še ni igbadun fun wọn kò še wọn ni anfani.

مَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يُمْتَعُونَ ﴿١٢٧﴾

208. Atipe A kò pa ilu kan rẹ lasan ayafi ki olukilọ mǎ bẹ (fun ara ilu na).

وَمَا أَهْلَكْنَا مِنْ قَرَبَةٍ إِلَّا هُمْ يُسْتَدْرَوْنَ ﴿١٢٨﴾

209. Niti iranti, Awa kò si jẹ alabosi.

ذِكْرَىٰ وَمَا كُنَّا ظَالِمِينَ ﴿١٢٩﴾

210. Awọn ẹṣu kọ lo sọ ọ kalẹ.

وَمَا نَزَّلَتْ بِهِ الشَّيَاطِينُ ﴿١٣٠﴾

211. Atipe kò tọ si wọn, nwọn kò si tilẹ̀ ni agbara (lati sọ ọ kalẹ̀).

وَمَا يَنْبَغِي لَهُمْ وَمَا يَسْتَطِيعُونَ ﴿٣١﴾

212. Dajudaju awọn na ni atanikete si gbigbọ rẹ̀.

إِنَّهُمْ عَنِ السَّمْعِ لَمَعزُولُونَ ﴿٣٢﴾

213. Nitorina ki o maṣe kepe oluwa miran peḷu Ọlọhun nitori ki o ma mā bẹ ninu awọn ti a o jẹ ni iyà.

فَلَا تَنْفَعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهَاءُ الْخِرَفَةِ كَذُكُوتٍ مِنَ الْمُعْذِبِينَ ﴿٣٣﴾

214. Ati ki o ṣe ikilọ fun awọn ebi rẹ ti o sunmọ ọ julọ.

وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ ﴿٣٤﴾

215. Ati ki o rẹ iyẹ apa rẹ nilẹ fun awọn ti o ba ṭele tirẹ ninu awọn olugbagbọ ododo.

وَأَخْفِضْ جَنَاحَكَ لِغَيْرِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٣٥﴾

216. Ti nwọn basi kọ tirẹ, sọpe dajudaju emi bọri kuro nibi ohun ti ẹ nṣe niṣẹ.

إِنِ عَصَاكَ فَقُلْ إِنِّي بَرِيءٌ مِمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٣٦﴾

217. Ati ki o fi ara ti Ọba Alagbara, Onikeṣ.

وَتَوَكَّلْ عَلَى الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ ﴿٣٧﴾

218. Ẹniti O nri ọ nigbati o nnaro.

الَّذِي يَرِنَاكَ حِينَ تَقُومُ ﴿٣٨﴾

219. Ati yiya pada rẹ laarin awọn olufi ori kanlẹ.

وَتَقَلَّبَكَ فِي السَّجِدِينَ ﴿٣٩﴾

220. Dajudaju On ni Olugbọrọ, Onimimọ.

إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٤٠﴾

221. Njẹ ki emi fun nyin niro lori ẹniti awọn èṣu nsọkalẹ̀ ti?

هَلْ أَتَيْتُمْ عَلَىٰ مَنْ نَزَّلَ السَّيْطِينُ ﴿٤١﴾

222. (Awọn èṣu na) a ma sọkalẹ̀ ti gbogbo awọn opurọ ọdẹṣẹ.

نَزَّلَ عَلَىٰ كُلِّ أَفَّاكٍ أَثِيمٍ ﴿٤٢﴾

223. Nwọn a ma dẹ eti, atipe ọpọlọpọ wọn jẹ opurọ.

يَلْقَوْنَ السَّمْعَ وَأَكْثُرُهُمْ كَاذِبُونَ ﴿٤٣﴾

224. Awon akorin awon ti o sina ni o ma ntle won kiri.

225. Abi ire ko ri pe won a ma fi orin won ya si orisirisi ona (bi eyin, eebu ati bebebe lo).

226. Atipe awon na a ma so ohun ti nwon ko ni le se nise.

227. Ayafi awon eniti nwon gba Qlohun gbq ti nwon si se ise rere ti nwon si ranti Qlohun pupo ti nwon si ri iran lowo lehin igbati a ti bo won si, a tipe ko ni pe awon ti nwon se abosi ti nwon yio fi mo ewo ni aye ipadasi ti nwon yio pada si.

(27) *Suratul Namli*

Ni oruk Qlohun Ajoke aye, Aşake qrun.

1. To, Sin (Qlohun ni O mo ohun ti O gba lero pelu awon harafi yi), eyi je awon ayah Al-Kurani ati Tira kan ti o han gbangba.

2. O je afini-mona ati iro idunnu fun awon onigbagbo ododo.

3. Awon eniti nwon nkirun ti nwon si nyan saka ti nwon si je awon ti nwon mo amodaju nipa ojo ikhin.

4. Dajudaju awon ti nwon ko ni igbagbo si ojo ikhin, A se awon ise

وَالشُّعْرَاءِ يَتَّبِعُهُمُ الْغَاوُونَ ﴿٢٤﴾

الَّذِينَ تَرَوَاهُمْ فِي كُلِّ صَاعٍ يَبْهَمُونَ ﴿٢٥﴾

وَأَنْتُمْ يَقُولُونَ مَا لَا يَفْعَلُونَ ﴿٢٦﴾

إِلَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَذَكَرُوا اللَّهَ كَثِيرًا وَانْتَصَرُوا مِنْ بَعْدِ مَا ظَلَمُوا وَسِعَعُوا لِلَّذِينَ ظَلَمُوا أَيُّ مُنْقَلَبٍ يَنْقَلِبُونَ ﴿٢٧﴾



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

طس تلك آيات القرآن وكتاب مبين ﴿١﴾

هدى وبشرى للمؤمنين ﴿٢﴾

الذين يعقون الصلاة ويؤتون الزكاة وهم بالآخرة هم بوقنون ﴿٣﴾

إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ رَبَّتْ لَهُمْ